

**1. GODKÄNNANDE.** Denna inköpsorder ska godkännas skriftligen av säljaren genom att säljaren skriver under inköpsordern och snarast återlämnar den signerade kopian till köparen. Om säljaren av någon anledning underlåter att skriva under och återlämna den signerade kopian till köparen ska inledandet av arbete eller utförandet av tjänster från säljarens sida utgöra ett godkännande av denna inköpsorder och alla dess villkor från säljarens sida. Godkännande av denna inköpsorder är härmed uttryckligen begränsat till villkoren häri. Alla större ändringar från säljaren avisas. Om de villkor som säljaren hänvisar till är oförenliga med villkoren häri ska sådana villkor utgöra ett motbud, dock ska säljaren ska anses ha godkänt köparens villkor såvida inte säljaren uttryckligen meddelar köparen att så inte är fallet inom fem (5) dagar efter mottagande av detta dokument. Köparen förbehåller sig rätten att ändra utformningen och konstruktionen på sina produkter.

**2. PRISER.** Priserna som anges i denna inköpsorder är tillämpliga för alla varor och produkter som skickas eller tjänster som utförs härunder. Köparen är inte skyldig att betala ett högre pris för varor eller tjänster än vad som anges i denna inköpsorder om inte ökningen har bekräftats skriftligen av köparen. Om inget annat anges omfattar priset nettovikten av materialorden härunder och inga avgifter får tillkomma för förpackning, packlådor, frakt eller förvaring.

**3. LEVERANS.** Säljarens förpliktelse att uppfylla leveransdatum, specifikationer, förpackningskrav och kvantiteter så som de anges häri är väsentligt för denna order. Leveranser ska utföras både i den kvantitet och vid de tidpunkter som anges häri, eller enligt köparens skriftliga anvisningar om inga sådana kvantiteter eller tidpunkter anges. Om säljarens leveranser inte ankommer i tid kan köparen, utan att begränsa sina andra rättigheter eller åtgärder, begära påskyndad dirigerig och eventuella extrakostnader som detta medför ska bäras av säljaren. Köparen kan i enlighet med paragraf 11 häri avbryta hela eller delar av denna order i de fall säljaren underlåter att leverera varor enligt den tidsplan som anges häri. Köparen ansvarar inte för säljarens åtaganden eller produktionsplaner utöver den mängd eller före den tid som krävs för att möta köparens leveranstid. Säljaren ska inte leverera varor före schemalagd leverans. Varor som levereras före schemalagd tid levereras på säljarens egen risk och kan, enligt köparens val, (a) returneras på säljarens bekostnad för korrekt leverans, (b) innehålla betalning från köparens sida tills schemalagd leveransdatum (c) placeras i lager för säljarens räkning, och på säljarens kostnad, till och med häri angivet leveransdatum. Utöver det som anges häri ska äganderätten och risken för alla varor som tillhandahålls övergå till köparen vid leverans till köparen på leveransplatsen som anges i inköpsordern eller den plats som parterna har kommit överens om.

**4. STÅENDE INKÖPSORDER.** I de fall som det här avtalet/inköpsordern gäller inköp och försäljning av en angiven mängd är köparen inte skyldig att köpa någon ytterligare mängd. I fall av stående order (a) samtycker säljaren till att uppfylla köparens krav rörande varorna eller tjänsterna som omfattas av denna inköpsorder i enlighet med leveransplanen som anges häri, eller i enlighet med köparens skriftliga anvisningar om ingen plan anges, (b) har köparen inga skyldigheter att betala fakturor för varor eller tjänster som tillverkats, utförts eller levererats utöver de som anges i leveransplanen eller köparens skriftliga anvisningar enligt (a) ovan, och (c) ska köparen ha rätt att göra andra inköp efter eget gottfinnande för att kunna säkerställa sin produktionsdrift och upprätthålla rimliga alternativa varu- eller tjänstekällor.

**5. PRISER OCH SKATT.** Såvida inget annat anges är alla priser som anges fasta under orderns löptid. Såvida inget annat indikeras är priserna som anges i denna inköpsorder exklusive gällande skatter. Alla skatter och avgifter ska anges separat på säljarens faktura. Priserna som anges häri inkluderar inte, vilket även gäller fakturor från säljaren, skatt för vilken ett undantag är tillgängligt eller som indikeras av köparen häri eller på annan plats, eller någon annan skatt för vilken köparen har tillhandahållit F-skattebevis till säljaren. Säljaren ska betala eventuell mervärdesskatt samt alla eventuella övriga indirekta skatter, som kan komma att fastställas eller på annat sätt påföras egendom som köparen tillhandahåller säljaren i syfte att uppfylla denna inköpsorder. Om det fastställs att skatt som inkluderats i priserna häri inte behövt betalas av säljaren, ska säljaren meddela köparen härom utan dröjsmål och snarast ansöka om en återbetalning, samt vidta åtgärder för att erhålla återbetalningen och betala densamma, inklusive eventuell ränta, till köparen när återbetalningen mottagits.

**6. INSPEKTION.** Varorna och alla delar, allt material och allt arbete som ingår i verkställdandet av denna inköpsorder ska inspekteras, testas och räknas av köparen på valfri tid och plats efter köparens eget gottfinnande under eller efter tillverkning. Om några varor är defekta gällande material eller arbete eller på annat sätt inte uppfyller kraven i denna inköpsorder kan köparen, utöver sina andra rättigheter, häva köpet avseende de defekta varorna och kräva full ersättning, eller omarbeta varorna på säljarens bekostnad eller kräva att säljaren rättar felet eller ersätter de defekta varorna på säljarens bekostnad, inklusive transportavgifter. Ingenting häri ska befria säljaren från dennes skyldighet att utföra heltäckande och lämpliga tester och inspektioner av varor som säljs under inköpsordern. Om köparen meddelar säljaren om någon typ av defekt hos varorna ska säljaren utföra en orsaksanalys rörande kvalitetsproblemen och rapportera resultatet av denna analys inom fyra veckor efter meddelandet om defekten avsånds av köparen. Dessutom ska säljaren vid mottagande av meddelande om defekten vidta omedelbara åtgärder för att säkerställa att kvalitetsproblemen begränsas och att inga fler defekta varor skickas till köparen och ska bekräfta slutförandet av sådana åtgärder till köparen inom 24 timmar efter meddelandet om defekten avsånds av köparen. Om denna inköpsorder omfattar anskaffande av kapitalutrustning, eller varor och tjänster relaterade till detta, förbehåller sig köparen rätten att utföra en slutgiltig inspektion och godkännande av sådan utrustning, eller relaterade varor och tjänster, vid tidpunkten för den slutgiltiga installationen som anges på denna orders framsida. Den slutgiltiga betalningen för sådan utrustning, eller relaterade varor och tjänster, i sin helhet, eller delvis om detta specifikt tillhandahålls häri, ska endast göras efter köparens slutgiltiga inspektion och godkännande. Köparen förbehåller sig rätten att regelbundet och i rimlig omfattning granska Säljarens lokaler, böcker, poster och andra dokument efter behov för att bekräfta Säljarens efterlevnad av villkoren i detta avtal.

**7. GARANTI.** Säljaren garanterar att alla varor eller tjänster som beställs eller tillhandahålls härunder är fria från anspråk, retentionsrätter och in-teckningar, att de överensstämmer med specifikationerna, ritningarna, exempen eller

kvalitetskontrollerna eller andra procedurer eller beskrivningar, oavsett om de tillhandahålls av säljaren eller köparen, samt att de är fria från defekter i material, konstruktion och arbete. Säljaren garanterar dessutom att allt material som inköps härunder tillverkas i enlighet med säljarens specifikationer i de fall som denne har tillhandahållit specifikationer. I de fall då säljaren har utformat varorna garanterar säljarens att varorna är lämpliga och tillräckliga för de ändamål som de är avsedda för. Säljarens samtycker till att ovannämnda garanti ska fortsätta att gälla efter köparens godkännande av, och betalning för, materialet och till att säljaren ska hålla köparen fri från förlust, skador eller avgifter, inklusive advokatkostnader som köparen kan ådra sig till följd av säljarens brott mot ovan garantier. Dessa garantier ska fortsätta att gälla efter leveransen och inspektionen av alla eller en del av varorna eller tjänsterna. Alla garantier som tillhandahålls under denna inköpsorder ska vara giltiga i 12 månader från leveransdatumet. Om säljaren tillhandahåller reparationer eller ersättningsvaror ska garantierna i inköpsordern vara tillämpliga och vara giltiga i 12 månader från datumet då sådana reparationer eller ersättningsvaror tillhandahålls.

#### **8. BETALNING.**

(a) Köparens skyldighet att erlagga betalning för varor och tjänster är villkorad av köparens godkännande vid leverans, eller enligt vad som anges i paragraf 6 ovan. Alla betalningar som sker före godkännande är således villkorade av att köparen godkänner varorna som beställts under denna inköpsorder.

(b) I den utsträckning nytt material eller nya varor har identifierats för produktion av säljaren för att uppfylla köparens order ska köparen erbjudas säkerhet i form av en förskottsgaranti eller annan lämplig säkerhet, för betalningar som görs under villkoren för denna inköpsorder tills varorna levereras.

(c) Fakturor för verktyg ska, i de fall som verktyg uttryckligen täcks av denna inköpsorder, inte betalas förrän produktionsdelarna har godkänts av köparens inspektionsavdelning.

(d) Rabattperioden, om sådan finns, startar datumet då fakturan eller materialet tas emot av köparen, beroende på vilket som sker senast.

#### **9. ÄNDRINGSORDER.**

Köparen kan när som helst, via en skriftlig order, göra ändringar i denna orders allmänna omfattning, i en eller flera av följande detaljer, och inga andra ändringar får ske förutom via en skriftlig order från köparen:

(a) tillämpliga ritningar, konstruktioner eller specifikationer

(b) frakt- eller paketeringsmetod

(c) leveransplats

(d) material, metod eller sätt för produktion eller den slutgiltiga produkten.

Om en ändringsorder utfärdas, och om en sådan ändring orsakar en ökning eller minskning i kostnaden för eller den tid som krävs för att utföra ordern, ska en skäligen justering göras i orderpriset eller leveransschemat eller båda, och ordern ska skriftligen justeras i enlighet med detta. Alla anspråk på justeringar som säljaren gör härunder måste göras gällande inom 20 dagar från datumet då säljaren tog emot ändringsmeddelandet, förutsatt att en sådan period kan förlängas vid ett skriftligt godkännande från köparen. Inget i denna klausul ska dock undanta säljaren från ordern så som den är fakturerad eller justerad.

**10. ERSÄTTNINGAR; RESERVER.** Material eller tillbehör får inte ersättas utan köparens skriftliga godkännande. Inga avgifter för reserver/ersättningsvaror är tillåtna såvida inte sådana reserver/ersättningsvaror har beställts skriftligen av köparen.

#### **11. UPPSÄGNING.**

(a) Köparen kan säga upp hela eller delar av denna order, utan ersättningsskyldighet eller andra skyldigheter gentemot säljaren, via ett skriftligt försummelsemeddelande om säljaren underlåter att utföra sina förpliktelser som anges i denna order eller underlåter att försäkra utförandet av dessa.

(b) I fall av försummelse från säljaren eller dennes uppenbara oförmåga att genomföra denna order ska säljaren på köparens begäran leverera råmaterial och varorna under arbete som ska utföras under denna order till köparen, och köparen kan då slutföra arbetet och dra av slutförandet från priset, alternativt betala säljaren den skäliga kostnaden för sådana råmaterial och varor under arbete.

#### **12. FÖRSVARLIGA FÖRSENINGAR.**

Det ska inte ses som en försummelse härunder och köparen eller säljaren ska heller inte hållas ansvariga för en underlåtenhet att utföra denna order om detta sker på grund av orsaker eller händelser utom parts rimlig kontroll förutsatt att fel eller försummelse från köparen eller säljaren i misslyckandet att utföra denna order inte föreligger ("Befriande omständighet"). Om Befriande omständighet föreligger som kan komma att medföra förseningar i utförandet av denna inköpsorder, har köparen rätt att via skriftligt meddelande begära verktyg, färdiga delar, råmaterial och varor under arbete, och säljaren ska efter mottagandet av en begäran från köparen enligt köparens instruktion leverera alla eventuella verktyg som definieras i paragraf 23 häri, färdiga delar, råmaterial och varor under arbete som är kopplade till inköpsordern till köparen utanför säljarens anläggning, och köparen ska göra en skäligen betalning till säljaren för detta.

**13. INSOLVENS, VINSTFÖRLUST, SKADOR.** Insolvens eller konkursbeslut hos, en frivillig konkursansökan av eller utförandet av en massöverlåtelse av tillgångar till en fordringsägare av endera parterna ska utgöra en väsentlig överträdelse härunder. Under inga omständigheter av detta slag ska säljaren ha rätt till ersättning för indirekt skada eller förlust såsom utebliven vinst, eller följdskada.

**14. UNDERLEVERANTÖRER.** Säljaren får inte använda underleverantörer från annan part för tillhandahållande av slutförda eller i huvudsak slutförda varor, reservdelar eller arbete som ingår i detta avtal utan föregående skriftligt godkännande från köparen.

**15. PATENT, UPPHOVSRÄT OCH INTECKNINGAR.** Varor och tjänster som tillhandahålls får inte medföra eller utgöra intrång i annans immateriella rättigheter, eller belastas av någon skyldighet att erlagga royalty samt ska i övrigt vara fria från belastningar, pantsättningar och andra säkerhetsrätter inklusive eventuella äganderättsförbehåll eller retentionsrätter, och säljaren avsäger sig härmed alla retentionsrätter, andra säkerheter eller säkerhetsrätter r den kan ha, nu eller i framtiden, avseende varorna och tjänsterna som tillhandahålls härunder, samt åtar sig att tillse att eventuella underleverantörer på motsvarande sätt har av sagt sig samtliga sådana rättigheter och säkerheter. Säljaren garanterar att varorna som anges i denna inköpsorder och deras försäljning respektive användning, eller en kombination av dessa

i enlighet med säljarens specifikationer eller rekommendationer, i förekommande fall, inte kommer att göra intrång på några inhemska eller utländska patent, upphovsrätter eller märken. Säljaren ska gottgöra och hålla köparen och personer som säljer eller använder någon av köparens produkter skadeslösa från domar, påbud, kostnader eller utgifter som uppstår till följd av eventuella påstådda intrång enligt ovan, och säljaren ska även , vid begäran från köparen och på säljarens egen bekostnad, skydda eller bidra till försvaret av köparens produkter från sådana påstådda intrång eller erhålla en licens för att använda desamma enligt villkor som köparen godkänner.

**16. LICENS.** Säljaren, som en del av beaktandena för denna inköpsorder och utan ytterligare kostnader för köparen, ger köparen en oåterkallelig, icke-exklusiv, royaltyfri rätt och licens att använda, sälja och tillverka produkter och få produkter tillverkade som innefattar alla uppfinningar och upptäckter som görs, planeras eller faktiskt verkställs i samband med utförandet av denna inköpsorder, och säljaren beviljar härmed köparen en licens att reparera, omkonstruera eller omplacera varorna som köparen införskaffat under denna inköpsorder och att få dessa varor reparerade, omkonstruerade eller omplacerade.

**17. SKYDD FÖR KÖPAREN I SAMBAND MED ARBETE SOM UTFÖRS PÅ DESS ELLER EN KUNDS ANLÄGGNING.** Om denna inköpsorder gör det möjligt för säljaren att utföra tjänster, inklusive och utan begränsning till leveranstjänster, tillfällig arbetskraft och underleverantörsarbete, vare sig detta utförs på köparens anläggning eller en av köparens kunders anläggningar, ska sådana tjänster utföras av säljaren under ett separat avtal, och säljaren ska gottgöra och hålla köparen, eller en kund om så är fallet, samt deras tjänstemän, chefer, aktieägare, anställda och agenter ansvarsfria från eventuella skyldigheter och utgifter (inklusive advokatkostnader och andra utgifter för rättsstvister eller förlikningar) med hänsyn till alla eventuella anspråk rörande kroppsskador eller dödsfall eller egendomsförlust eller skador som uppstår till följd av eller är hänförliga till ett felaktigt utförande av denna inköpsorder från säljarens, dess anställda, agenter eller entreprenörens sida. Om köparens maskiner och/eller utrustning eller en av köparens kunders maskiner och/eller utrustning används av säljaren i utförandet av arbetet som åkallas i denna inköpsorder ska sådana maskiner och/eller sådan utrustning anses vara under endast säljarens förvar och kontroll under den period då säljaren använder dem. Om personer som är anställda av köparen eller dess kund används för att manövrera dessa maskiner och/eller denna utrustning under användningsperioden ska säljaren uppfylla vad som följer enligt vad som gäller regelverk för arbetsgivare avseende arbetsmiljö och säkerhet, och i förhållandet mellan parterna ska dessa personer anses vara anställda av säljaren under användningsperioden varvid säljaren åtar sig att hålla köparen skadeslös för brister häri. Vid begäran från köparen eller dess kund ska säljaren tillhandahålla köparen eller dess kund sådana garantiobligationer och fullgörandegarantier som köparen eller dess kund rimligen kan kräva, bevis på att säljaren har tillräcklig ansvarsförsäkring och försäkring för egendomsskador av en omfattning och med företag som köparen eller dess kund godkänner, samt bevis för att säljaren har vidtagit tillräckliga åtgärder för att uppfylla tillämpliga anställnings- eller arbetslagar och bestämmelser i de jurisdiktioner som kräver detsamma enligt lag.

**18. EFTERLEVNING AV LAGAR.** Säljaren garanterar att ingen lag, regel, bestämmelse eller förordning i något av de länder där säljaren verkar eller har sina varor eller tjänster tillgängliga att köpa eller att någon förordning eller regelverk av någon annan statlig myndighet i sådana länder har brutits i tillverkningen eller försäljningen av varorna eller i utförandet av tjänsterna som täcks av denna order och säljaren kommer att gottgöra och hålla köparen skadeslös från förluster, kostnader eller skador som orsakas av ett sådant brott.

**19. SÄKERHETS- OCH HÄLSOBESTÄMMELSER.** Säljaren garanterar att alla tjänster som utförs och alla varor som levereras under denna inköpsorder uppfyller alla krav under alla tillämpliga författningar och bestämmelser rörande hälsa och säkerhet samt bestämmelser från alla myndigheter och tillsynsorgan som har jurisdiktion på platsen från, eller till, vilken sådana varor skickas eller vid vilken sådant arbete ska utföras i enlighet med denna inköpsorder. Säljaren ska gottgöra och hålla köparen skadeslös från alla anspråk, förluster, skador, böter, skadestånd, kostnader eller utgifter som utdöms mot köparen eller som denne ådrar sig till följd av säljarens underlåtenhet att efterleva sådana författningar eller bestämmelser, och alla regler, standarder eller order som utförs därunder, och för felaktigheter i varorna eller tjänsterna som tillhandahålls under denna inköpsorder.

**20. ETIK.** Säljaren garanterar att dess chefer, anställda, agenter och andra representanter inte har och inte kommer att, direkt eller indirekt, erbjuda, lova, ge, ta emot eller samtycka till att ta emot mutor, betalningar eller varor av ekonomiskt värde vare sig det gagnar en offentlig tjänsteperson, köparen, dess anställda och agenter eller någon annan person. Säljaren ska omedelbart rapportera till köparen om ett faktiskt brott eller ett försök till brott mot denna bestämmelse sker av en av köparens anställda eller agenter, och acceptera och alla handlingar för att ta acceptera en sådan uppmaning utgör ett väsentligt brott mot alla avtal mellan köparen och säljaren. Säljaren ska agera i enlighet med kraven i den brittiska lagen Modern Slavery Act genom att säkerställa att i) alla former av svart arbete eller tvångsarbete, slaveri och träldom eliminerar, ii) inga individer förmås via våld, hot eller bedrägeri att tillhandahålla tjänster eller förmåner av något slag till någon annan eller för att låta någon annan erhålla förmåner av något slag och iii) inga individer eller grupper är inblandade i människohandel. "Människohandel" innebär rekrytering, transport, överföring, härbärgering, mottagning, omplacering eller utbyte av kontroll eller på annat sätt arrangemang för eller underlättande av resandet för en individ som reser med avsikt att utnyttjas genom någon form av tvångsarbete eller slaveri eller träldom.

**21. SEKRETESS FÖR KONFIDENTIELLT INNEHÅLL.** Material som inköps härunder med köparens specifikationer eller ritningar ska inte offereras för försäljning till andra utan köparens föregående skriftliga godkännande. Sådana specifikationer, ritningar, exempel eller andra data som tillhandahålls av köparen eller annan information som erhålls av säljaren i koppling till denna inköpsorder ska behandlas som konfidentiell information av säljaren, ska fortsätta att vara köparens egendom och ska returneras till denne på begäran.

**22. ÖVERLÅTELSE.** Inga rättigheter eller skyldigheter under denna inköpsorder, inklusive rätten att ta emot pengar som ska betalas härunder, får överlåtas av säljaren, om det medför eller riskerar att medföra att köparens rätt eller möjlighet att rikta

motkrav mot förvärvaren ändras eller försämrar, utan föregående skriftligt tillstånd från köparen, och alla påstådda överlåtelser utan ett sådant tillstånd är ogiltiga.

**23. VERKTYG.** Såvida inget annat avtalas i skrift ska samtliga material, ritningar, verktyg, matriser, jigger, mätinstrument, armaturer, mönster, formar, testapparater, maskineri och utrustning samt alla andra tillverkningsredskap (här nedan gemensamt kallat verktyg) som används i tillverkningen av artiklarna, materialen, varorna, anordningarna eller tjänsterna som beställts härunder tillhandahållas av säljaren på dennes bekostnad. Om ett verktyg (inklusive verktyg som, i förekommande fall, köpts härunder) tillhandahålls av köparen på dess bekostnad eller tillhandahålls av säljaren och kostnaden betalas av köparen ska ett sådant verktyg vara och fortsätta att vara endast köparens egendom och endast vara för köparens bruk och kan när som helst avlägsnas av köparen. Säljaren ska, på sin bekostnad, väl vårda och bibehålla i ett kommersiellt användbart och gott skick , tydligt märka , inventera, bevara och inte belasta, in-teckna eller pantsätta och lagra alla köparägda verktygsartiklar, som hänvisas till i paragraf 23, under en sådan tidsperiod efter utförandet eller uppsägandet av denna inköpsorder som köparen och säljaren kommer överens om. Alla verktygsartiklar som endast ägs av köparen ska kunna inspekteras och granskas av köparen närhelst detta är rimligt. Säljaren ska inte ersätta köparens egendom med annan egendom och ska inte använda sådan egendom i annat syfte än att uppfylla köparens inköpsorder. Sådan egendom ska medan den är i säljarens förvar och kontroll innehas på säljarens risk och ska försäkras av säljaren på säljarens bekostnad för till ett belopp som motsvarar kostnaden för att ersätta egendomen med förlusten betalbar till köparen, och ska kunna avlägsnas av köparen vid en skriftligt begäran, i vilket fall säljaren ska förbereda sådan egendom ordentligt för frakt och ska leverera densamma till köparen i enlighet med fraktinstruktionerna i inköpsordern eller som annars överenskommit av parterna i det skick som egendomen var när säljaren mottog den, inklusive rimligt slitage.

**24. MEDDELANDE OM ARBETSKONFLIKTER.** Närhelst en faktisk eller potentiell arbetskonflikt försenar eller hotar att försena ett tidsenligt utförande av denna order ska säljaren omedelbart meddela köparen om konflikten och tillhandahålla all relevant information. Säljaren ska även inkludera en bestämmelse som är identisk till den ovan i varje underleverantörsavtal härunder och omedelbart vidarebefordra sådana meddelanden till köparen efter mottagning.

**25. GÄLLANDE LAG OCH JURISDIKTION.** Konstruktion, giltighet och utförande av denna inköpsorder ska regleras av svensk lag, utan hänsyn till dess regler om lagval, och utan att det påverkar köparens rätt att vidta åtgärder mot säljaren i någon annan domstol med behörig jurisdiktion, alla fordringar eller tvister som uppstår från detta avtal och inköpsorder ska omfattas av exklusiv behörighet och bestämmas av domstolarna i Sverige.

Godkänns och signeras av en auktoriserad representant för säljaren:

Underskrift: .....

Datum: .....

Säljarens namn: .....